'Louvre, Musée du Louvre'

Publication/Creation

1912-1913

Persistent URL

https://wellcomecollection.org/works/mqp4h82n

License and attribution

You have permission to make copies of this work under a Creative Commons, Attribution, Non-commercial license.

Non-commercial use includes private study, academic research, teaching, and other activities that are not primarily intended for, or directed towards, commercial advantage or private monetary compensation. See the Legal Code for further information.

Image source should be attributed as specified in the full catalogue record. If no source is given the image should be attributed to Wellcome Collection.



LOUVRE, MUSÉE DU. PARÍS.

1/2/1/3

Trans. of letter to Director of the Louvre, 17 Dec.1913.
Assyrian Dept.,

Dear Sir.

Please accept our very cordial thanks for so kindly snedingnthe plaster cast of the Babylonian Seal which safely came to hand this morning. If you will kindly let me know the cost of the same and postage, I shall be pleased to remit it to you.

With respect to the other Babylonian cast that we should like to have representing the Babylonian priests exorcising the demons of disease, will you kindly let me know if we shall be able to have this.

Again thanking you very heartily for your kindness and the trouble you have taken in the matter,

Faithfully yours.

Director of the forms of the following the same and t

Trans. of letter to the Director of the Louvre.

Dear Sir.

I desire to thank you for so kindly sending the

I should be glad to know if we may have a cast made of a Babylonian seal in the Louvre which is said to be a physican's seal and represents Iru the god of Pestilence and Death and which is reproduced in Prof. Jastrow's book on "Aspects and religious beliefs and practice in Babylnia and Assyria." If there is any doubt in identifying the seal, I will have a photograph taken from the illustration in Jastrow's book and forward it to you.

I am also desirous of having a plaster cast made of a bronze tablet in the De Clercq Collection which I think is also in the Louvre which is supposed to depict demons of disease being exorcised by Ea and Girru. If you will kindly let me know the what the cost of the plaster reproductions will be I will remit the amount to you.

Thanking you in anticipation,

Faithfully yours,

Director of the Louvre

ATELIER

Mousee du Louvre, le 2 man

Ouai du souvre.

(cour visconti.)

PARIS.

Le Prépose à la vente des Moulai

Le Préposé à la vente des Moulages, à Mormus . b. J. 1. Chompson. London

1919

Monsieur

J'ainemis l'Hyge a l'emballeur il y a quelque jours elle Jera expedice aujourd hus meme. Je forde partir la carbe contre Rombones ement, vous painez done Joulement à la réception.

Neinblez agreer Monsieur mes distinques Labetations

En, Rathweig

1-Ceq. Bank-1911.

Translation.

Musée du Louvre, Paris.

Warch 2nd, 1912.

Dear Sir,

I sent the Hygeia to the packer some days ago, and it will be sent off to you to-day.

I will have the case sent to mou to be paid for on delivery, therefore you will only pay for it on delivery.

I am, etc.,

(Signed) E.... R....

(La Préposé à la Vente des Moulages.)

le 29 fevrier 1912.

Monsieur,

A l'égard de ma lettre du 24 dernier, je vous serai très obligé si vous voulez m'enseigner lorsque je pourrai esperer l'arrivé du moulage de l'Hygée. Je serai content si vous voulez m'envoyer ce moulage aussitôt que possible.

En vous remerciant d'avance, veuillez agréer, Monsieur, mes salutations les plus distinguées.

C.J.S.T.

M. le Práposé, Atelier des Moulages, Musée du Louvre, Paris.

le 24 Janvier, 1912.

Monsieur.

Je m' empresse à vous remercier pour votre estimeé du 23ct. concernant le meulage de l' Hygée. Je vous serai très ebligé si vous voudriez faire faire un meulage de la statue, et de l'envoyer bien emballé et assuré pour Fos. 100.- a l'adresse oi-dessus, frais à payer à l'arrive.

Je pris note que vous allez expediez le plâtre un mois après recu de cette lettre.

Aussitét que vous m'informerez que le moulage sera prôt à delivrer, Je vous enverrai un cheque de Fos. 100.et en plus les frais d'emballage, c'est-à-dire Fos. 42.-

Recevez, Mensieur, l'assurance de ma parfaite éstime.

Cof.S. J.

Monsieur le Prepese, Atelier des Meulages, Musée du Louvre, Quai du Louvre, (Cour Viscenti). Paris.

1942

Quai du Souvre.
(COUR VISCONTI.)
PARIS.

Le Préposé à la vente des Moulages, à Monsieur & J. J. Thompson. London.

In published in its votre homorie concernant le mondage de l'Hogee Mi 100 du Catalogue des mondages.

la hanteur de cette statue est de 1", so le juise 100 france l'omballage l'inscallage de france;

Operant an prisades port il ne m'est pas proffible de vons le dire celo dépendant du poid de la dimension ete aux plates font toujours expédies en port dir

En cas de commande l'opératition desparte un

Sentiment le plus distingués

mois après après la lettre forme.

Lus Deffermen

54-1909

tear sir. Te are in possession of your favour converning the casting of Hygiera (no low Catal. of moulds). - The hight of this statue is m. 1,50 and the price tos. 100. - - parting Fos. 42. as to the free of transport We can not tell as it depends from the weight and size of the case. Our plaster casts are always sent carriage forward. In case of an order the delivery is effected one month after the letter is signed? Believe me to. Yours te.

le 13 janvier 1912.

Monsieur,

Je désire de faire faire une moule en plâtre de la grands figure en marbre d'Aygée dene le Louvre, No. 100 dans votre liste de moulages. La statue est figurée dans "Musée d'Antiquités," de Clarac, planche 305, No. 733, et aussi No. 1170.

Voulez vous avoir l'obligeance de m'enseigner l'hauteur précise de la figure, le prix du moulage, et les frais d'emballage et de transport à l'adresse cidessus, avant commencer le moulage.

En vous remerciant d'avance, veuillez agréer, Monsieur, mes salutations très distinguées.

C.J.S.T.

M. le Directeur de la Section des Sculptures,

Musée Louvre, Pris.

Translation.

Easley Mews.

13th January 1912.

Dear Sir,

I am desirous of having a plaster cast of the large marble figure of Hygeia in the Louvre, No. 100 in your list of moulds in stock at the Louvre. The statue is figured in Clarac, Musée d'Antiquités, plate 305, No. 738, also No. 1170.

Will you please let me know the exact height of the figure before proceeding to cast it, the cost of making the plaster cast, and the packing of the same, to be forwarded to me at the above address.

Thanking you in anticipation of an early reply,

I am,

Faithfully yours,

C.J.S.T.

Director of Statuary Dept., Louvre, Paris.